



## Tờ Thông Tin Số 11

# Chăm sóc điều dưỡng toàn thời gian

Nếu dịch vụ chăm sóc điều dưỡng tại gia hoặc ngoại trú không còn đủ nữa, có thể cần phải chuyển vào cơ sở điều dưỡng. Dịch vụ chăm sóc điều dưỡng toàn thời gian chủ yếu được sử dụng bởi những ai cần được chăm sóc theo luật chăm sóc điều dưỡng và những ai đã được phân loại đưa vào cấp độ chăm sóc điều dưỡng để được chăm sóc nội trú.

Có các cơ sở cung cấp sự hỗ trợ đặc biệt dành cho người có nhu cầu chăm sóc và giám sát, ví dụ như đối với những người mắc chứng sa sút trí tuệ, bệnh nhân hôn mê, hoặc những người mắc các bệnh đặc biệt.

### **Cần phải làm những đơn nào?**

1. yêu cầu ở quỹ chăm sóc điều dưỡng phụ trách để cho phép dịch vụ chăm sóc điều dưỡng toàn thời gian,
2. giấy cho phép của bác sĩ điều trị hoặc bác sĩ gia đình hoặc, nếu bệnh nhân được nhập viện, của bác sĩ bệnh viện
3. đơn xin vào cơ sở điều dưỡng mong muốn và
4. nếu phù hợp, đơn xin hỗ trợ tài chính từ văn phòng phúc lợi xã hội phụ trách.

### **Tôi có thể tìm cơ sở điều dưỡng thích hợp bằng cách nào?**

Nhiều cơ sở điều dưỡng có chương trình tuần lễ ở thử. Tờ thông tin số 12 của chúng tôi (Danh sách kiểm tra về cơ sở điều dưỡng) được cung cấp để giúp quý vị chọn một cơ sở điều dưỡng thích hợp.

### **Cần cân nhắc nội dung gì trong một hợp đồng với cơ sở điều dưỡng?**

Hợp đồng với cơ sở điều dưỡng phải gồm có mọi thỏa thuận, bao gồm mọi chi phí. Cần lưu ý rằng các khoản chi phí và phí tổn bình thường đối với các dịch vụ bổ sung tự chọn, phải được liệt kê riêng.

Hợp đồng phải được soạn rõ và đọc kỹ. Nên yêu cầu sự tham gia của một người đáng tin cậy và đặt ra câu hỏi nếu không rõ. Hợp đồng với cơ sở điều dưỡng sẽ được ký bởi bệnh nhân tương lai sống tại cơ sở. Nếu không thể, một người đại diện ủy quyền hoặc đại diện hợp pháp phải ký hợp đồng. Khi làm như thế, người ký phải cân nhắc rằng họ phải đảm bảo ký kết hợp đồng với cơ sở điều dưỡng và chấm dứt chỗ ở trước đây.



### **Cơ sở điều dưỡng tốn bao nhiêu tiền?**

Tùy vào cấp độ chăm sóc cần thiết, quỹ chăm sóc điều dưỡng sẽ thanh toán một khoản trợ cấp đối với các chi phí liên quan đến chăm sóc điều dưỡng, chi phí chăm sóc xã hội và chi phí cho các dịch vụ điều trị y tế, với số tiền:

<b>Cấp độ chăm sóc</b>	
<b>Cấp độ chăm sóc 1</b>	125 Euro
<b>Cấp độ chăm sóc 2</b>	770 Euro
<b>Cấp độ chăm sóc 3</b>	1.262 Euro
<b>Cấp độ chăm sóc 4</b>	1.775 Euro
<b>Cấp độ chăm sóc 5</b>	2.005 Euro

Ngoài số tiền trả bởi quỹ bảo hiểm chăm sóc dài hạn, bệnh nhân nội trú thanh toán một phần chia sẻ chi phí chăm sóc nội trú. Trong trường hợp cấp độ chăm sóc điều dưỡng 2 đến 5, mọi người thanh toán phần chia sẻ bằng nhau trong một cơ sở điều dưỡng. Cũng có những khoản chi phí thực phẩm, chỗ ở và phí tổn, khác nhau tùy cơ sở điều dưỡng.

Phải thanh toán tổng số tiền chi phí cho cơ sở điều dưỡng (trừ các quyền lợi của quỹ chăm sóc điều dưỡng) bằng thu nhập và tài sản của người cần chăm sóc. Nếu cần, có thể yêu cầu sự hỗ trợ tài chính thích hợp từ văn phòng phúc lợi xã hội.

Văn phòng phúc lợi xã hội sẽ xem xét yêu cầu bồi thường bảo hiểm cho vợ/chồng và các con, xem thêm tờ thông tin 34 (Các nghĩa vụ chu cấp của các con trưởng thành đối với cha mẹ cần chăm sóc) và 37 (Hỗ trợ chăm sóc điều dưỡng từ nhà chức trách quận).

**Nhân viên của tổ chức hỗ trợ chăm sóc sẵn sàng tư vấn cho quý vị.**

**[www.pflegestuetzpunkteberlin.de](http://www.pflegestuetzpunkteberlin.de)**

Hỗ trợ cho các cơ sở chăm sóc được cung cấp bởi Tiểu Bang Berlin và cũng được cung cấp bởi các chương trình bảo hiểm chăm sóc và bảo hiểm sức khỏe ở Berlin